

# ТАШКЕНТСКАЯ ПРАВДА

Общественно-политическая газета. Издаётся с февраля 1954 г.

№ 74 (10340)

Среда, 17 сентября 1997 года

В розницу — цена свободная.

## ЧТО НОВОГО?

### ИТАЛИЯ СТАЛА ДЛЯ УЗБЕКИСТАНА ВОРОТАМИ В ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ, И МЫ ПОМНИМ ЭТО!

17-18 сентября в Узбекистане по приглашению Президента Ислама Каримова с официальным визитом будет находиться председатель Совета Министров Итальянской Республики Романо Продаи.

Италия для Узбекистана — не только важный внешнеэкономический партнер. Эта страна в 1996 году, будучи председателем в Европейском Союзе, стала одним из инициаторов заключения договора о партнерстве Узбекистана с ЕС, который был подписан во Флоренции Президентом И. А. Каримовым.

### КОНФЕРЕНЦИЯ МЕДИКОВ

В Ташкенте состоялся международный симпозиум медиков «Экстракорпоральные методы детоксикации крови и трансплантологии». В нем принимают участие специалисты из государств Центральной Азии.

Симпозиум организован Министерством здравоохранения Узбекистана и германской фирмой «Фрезелиус медиал кза». Его участники в течение двух дней знакомы с опытом работы медиков Австрии, Германии и России в этой сфере, лечебным оборудованием.

(УзА)

### ПЕРВЫЕ ЗОЛОТЫЕ МЕДАЛИ — У УЗБЕКИСТАНЦЕВ

На вторых Центральноазиатских играх, которые стартовали в Казахстане, узбекистанские спортсмены завоевали первые золотые медали. Проявив высокое мастерство, дзюдоисты Андрей Штурбабин, Фархад Тураев и Армен Багдасаров стали победителями в своих весовых категориях.

Девушки из сборной Узбекистана по баскетболу одержали победу над своими соперницами — баскетболистками Кыргызстана со счетом 90:74. А наша мужская сборная по волейболу выиграла у волейболистов этой страны со счетом 3:1. Женская сборная Узбекистана по волейболу взяла верх над командой Кыргызстана в трех партиях.

Пройдя жесткий отбор четвертьфинальных игр, сборная Узбекистана по боксу завоевала право продолжить борьбу в полуфинале.

(УзА)

### УЗБЕКИСТАН — ПОЛЬША. ОТКРЫТ ПОЛЬСКИЙ КЛАСС

В Ташкенте в школе-лицее № 72 Яккасарайского района состоялось открытие первого в республике польского класса. В нем дети польской общины, ученики любого возраста, их родители и все желающие могут обучаться красивому польскому языку, на котором говорит один из крупнейших народов Европы. Безусловно, это будет способствовать развитию культурных и экономических связей Узбекистана с Польшей, лучшему усвоению ее богатой духовной жизни. Кроме того, знание польского языка может сыграть определенную роль для желающих получить высшее образование в престижных вузах этой страны.

Занятия проводит опытный преподаватель польского языка Марчин Врублевски из города Торунь на Висле, выпускник университета им. Николая Коперника, приехавший к нам на год по линии Министерства высшего и среднего образования Польши.

Класс организован при непосредственном участии и поддержке Посольства Республики Польша и руководства школы. В его обустройстве большой вклад внесли также Польский культурный центр столицы «Полония» при Ассоциации Узбекистан — Польша.

На открытии учебного класса присутствовали Консул Посольства Республики Польша Ирнеуш Иванкевич, супруга Посла г-жа Качиньски и официальные лица.

К. САЙДАЛИЕВ.



## ЕЩЕ ОДИН ШАГ К СПОКОЙствию В МИРЕ

В Ташкенте 15 сентября начала свою работу Международная конференция на тему «Центральная Азия — зона, свободная от ядерного оружия». В ней принимают участие представители 56 государств мира и 16 международных организаций. Среди них — ООН, Европейский Союз, «Ядерный клуб», Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Организация Исламская Конференция (ОИК), Североатлантический военный блок (НАТО), Международное Агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке (ОПНАЛ).

Конференцию открыл министр иностранных дел Узбекистана Абдулазиз Комилов. На конференции с речью выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.

С первых лет достижения независимости нашей страны руководство Узбекистана, наряду с решением множества экономических и социальных проблем, уделяет особое внимание вопросам обеспечения безопасности. Вопросы национальной и региональной безопасности имеют большое

значение в достижении стабильности и спокойствия во всем мире. С учетом этого становится ясно, что необходимо обратить основное внимание прежде всего на нераспространение ядерного оружия в регионе и решение экологических проблем. На 48-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН Президент Узбекистана Ислам Каримов впервые выступил с инициативой о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. В настоящее время эта инициатива находит свое практическое воплощение.

Как известно, понятие о зонах, свободных от ядерного оружия, впервые приводилось в резолюции ООН, принятой в 1975 году. В настоящее время количество таких зон увеличилось до четырех. Это Южная Азия, Латинская Америка, Африка и Антарктика, включающие в себя более 110 государств. Эти зоны способствуют созданию территориальных ограничений против гонки ядерного вооружения, сохранению спокойствия во всем мире, более того, укреплению взаимного доверия и сотрудничества между странами.

Заместитель генерального секретаря ООН В.Петровский зачитал послание генерального

секретаря ООН К.Аннана к участникам конференции. В нем, в частности, говорится: «Дополнительные зоны, свободные от ядерного оружия, будут служить делу обеспечения региональной безопасности, внесут свой вклад в движение нераспространения ядерного оружия и разоружения». Так же выступившие на открытии Конференции заместитель генерального секретаря Организации Исламская Конференция Ибромх Солик Бакр и представитель Европейского Союза — заместитель начальника Отдела ядерных проблем и нераспространения ядерного оружия Министерства иностранных дел Голландии Паул Уилки объявили о поддержке этими двумя организациями инициативы центральноазиатских государств по превращению этого региона в зону, свободную от ядерного оружия.

Необходимо отметить, что эта конференция вызвала большой интерес в различных странах мира. Ярким свидетельством этому является то, что ее участникам приходит большое количество писем от руководителей государств и многих международных организаций.

В первый день работы конференции состоялись практи-

ческие сессии по таким темам, как «Зоны, свободные от ядерного оружия: международный опыт», «Вопросы региональной безопасности». На них были заслушаны доклады представителей государств, являющихся постоянными членами Совета Безопасности ООН, министров иностранных дел стран Центральной Азии, а также специалистов таких международных организаций, как ОПНАЛ, ОБСЕ. Состоялся обмен мнениями по вопросам, касающимся условий превращения Центральной Азии в зону, свободную от ядерного оружия.

В первый день конференции было подписано заявление министров иностранных дел центральноазиатских государств.

В Международной конференции принимают участие Государственный советник Президента Узбекистана В.Норов и другие официальные лица.

Международная конференция «Центральная Азия — зона, свободная от ядерного оружия», продолжавшаяся в течение двух дней в Ташкенте, 16 сентября завершила свою работу.

(Окончание на 2-й стр.)

# ЕЩЕ ОДИН ШАГ К СПОКОЙСТВИЮ В МИРЕ

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

Необходимо отметить, что превращение Центральной Азии в зону, свободную от ядерного оружия, станет важным шагом не только для безопасности региона, но и для создания системы международной безопасности. В частности, Президент нашей страны Ислам Каримов в своем выступлении на церемонии открытия конференции особо подчеркнул, что идея превращения Центральной Азии в зону, свободную от ядерного оружия, полностью совпадает с мероприятиями, осу-

ществляемыми по обеспечению региональной безопасности.

Во второй день работы конференции были заслушаны доклады на тему «Роль МАГАТЭ в верификации положений ДНЯО и содействии сотрудничеству в мирном использовании атомной энергии». Участвующие в конференции стороны зачитали свои заявления об ее итогах.

Здесь уместно отметить, что заслушанные на этой конференции доклады, высказанные мнения и предложения имеют важное значение для дальнейшего развития межгосударственного

сотрудничества в предотвращении распространения оружия массового уничтожения и создания в мире зон, свободных от ядерного оружия.

Представители 56 стран и около 20 международных организаций, участвовавших в конференции, полностью поддержали идею превращения Центральной Азии в зону, свободную от ядерного оружия. В частности, представители Кыргызстана внесли предложение о проведении в Бишкеке встречи группы международных экспертов по этому вопросу с участием представителей «Ядер-

ного клуба». Эта инициатива была горячо поддержана участниками конференции.

Заместитель генерального секретаря ООН В. Петровский, выступая на заключительной сессии конференции, подчеркнул, что данный форум, проведенный в целях предотвращения распространения ядерного оружия, решения экологических проблем и укрепления региональной системы безопасности, еще раз продемонстрировал, что процесс в этом направлении все более активизируется.

В заключение конференции министр иностранных дел Узбекистана А. Комилов, выражая

признательность ее участникам, сказал, что правительство Узбекистана готово расширять сотрудничество со всеми государствами — участниками этого форума в деле создания системы региональной безопасности и предотвращения распространения ядерного оружия.

В церемонии закрытия конференции приняли участие государственный советник Президента В. Норов и другие официальные лица.

В этот же день участники Международной конференции отбыли в Самарканд.

(УзА)

## ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

### Выступление Президента Ислама КАРИМОВА

#### на Международной конференции «Центральная Азия — зона, свободная от ядерного оружия»

Уважаемые главы делегаций!

Дамы и господа!

Сердечно приветствую вас на узбекской земле и выражаю искреннюю признательность за участие на Ташкентской конференции.

**Нынешняя конференция — это первый результат совместных усилий государств Центральной Азии в противостоянии внешним угрозам и вызовам.** Инициатива об объявлении Центральной Азии зоной, свободной от ядерного оружия, — это еще одно проявление общности интересов и целей центральноазиатских государств по обеспечению безопасности, стабильности и мира для всех живущих здесь людей, созданию необходимых и, я бы сказал, обязательных условий для устойчивого развития и процветания региона.

Позвольте высказать слова благодарности международным организациям и, в первую очередь, Организации Объединенных Наций, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Международному агентству по атомной энергии, Организации Исламская Конференция, присутствующим на конференции полномочным представителям более 50 государств и международных структур за поддержку центральноазиатской инициативы, за помощь, оказанную в подготовке Ташкентской конференции.

Большой оптимизм вселяет в нас участие в работе форума представителей ядерной пятерки: государств — постоянных членов Совета Безопасности ООН.

Приветствую официальных представителей сопредельных с Центральноазиатским регионом стран, кто счел своим долгом поддержать идею создания в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, и приехал в Ташкент для участия в работе конференции.

Мы рады видеть среди участников Ташкентского форума делегации стран Европейского Союза, чей опыт интеграции и строительства безопасного мира

представляет особую ценность для молодых центральноазиатских демократий.

Хотелось бы с удовлетворением отметить, что круг международных партнеров по проблеме безопасности в Центральной Азии устойчиво расширяется. Я твердо убежден в том, что участие латиноамериканских и южноафриканских дипломатов делает нашу конференцию еще более представительной и содержательной.

Уместно подчеркнуть высокий научный уровень нашей встречи, который достигнут благодаря участию в ней крупных международных экспертов по проблемам ядерного нераспространения. Многие из них посетили Ташкент в ходе экспертного этапа подготовки конференции.

Особенную признательность я хотел бы выразить представителям средств массовой информации и печати, много сделавшим для освещения большой работы в процессе подготовки настоящей конференции.

Спасибо всем, кто откликнулся и участвует в проработке нашей инициативы по объявлению Центральной Азии безъядерной зоной.

Дамы и господа!

Завершается XX столетие в жизни народов и всего человечества. Убежден, что каждый разумный человек, живущий на этой земле сегодня, задумывается над тем, как мы войдем в XXI столетие, как обеспечить мир и стабильность в своем доме, стране, регионе. Что мы можем противопоставить реальным угрозам, которые могут привести к трагическим бедствиям, огромным человеческим жертвам и потерям, непоправимым катаклизмам?\*

И, конечно, особое мес-



вия подобных бесчеловечных, я бы сказал, античеловечных испытаний оружия массового уничтожения люди на территории Центральной Азии ощущают и по сей день и будут, очевидно, испытывать эти последствия еще в продолжении жизни многих поколений.

Актуальность и важность поставленной задачи об объявлении нашего региона безъядерной зоной подчеркивается еще и потому, что еще не все государства на нашей планете присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия.

Находятся еще в непосредственной близости от нас отдельные государства, сегодня открыто заявляющие о своих притязаниях на обладание ядерным оружием.

**Именно поэтому, все, что делается сегодня по напоминанию этой угрозы, инициативы и меры по предотвращению этой угрозы должны, на наш взгляд, заслуживать всяческого внимания и поддержки со стороны мировой общественности.**

Мы должны всегда помнить о том, что Центральная Азия является одним из самых густонаселенных регионов мира, где население проживает в условиях уязвимых во всех отношениях оазисов, подверженных и без того различным природным катаклизмам.

С другой стороны, значимость этой инициативы обуславливается растущим геостратегическим положением Центральной Азии с

ее богатейшими природными, минеральными, энергетическими, людскими и другими ресурсами, где сталкиваются геополитические и стратегические интересы многих крупнейших государств мира. И в этой связи нельзя допустить, чтобы этот приобретающий все большее значение регион превратился в зону борьбы за новые сферы влияния и доминирования.

По нашему твердому убеждению, только активное вхождение Центральноазиатского региона в систему мирохозяйственных связей, в мировое экономическое и информационное пространство, укрепление политического сотрудничества с ведущими государствами мира и международными институтами, и прежде всего интеграция государств этого региона в глобальную систему международной безопасности может стать надежной гарантией стабильности и устойчивого развития.

Растущая значимость Центральной Азии в глобальном контексте требует также нового понимания системы общеевропейской безопасности. По нашему твердому убеждению, **создание зоны, свободной от ядерного оружия в Центральноазиатском регионе, объединяющем пять государств — членов Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, еще больше укрепит фундамент мира и стабильности на обширном пространстве ОБСЕ.**

Подчеркивая объективную целесообразность и необходимость создания в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, с удовлетворением отмечаю, что эта инициатива Узбекистана, выдвинутая на 48-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, полностью поддержана нашими соседями — Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном и Туркменистаном. Это отражено в Алмаатинской Декларации, принятой в феврале 1997 года.

**Этот документ создал атмосферу политического доверия в области ядер-**  
(Окончание на 3-й стр.)

# ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

(Окончание.)

**Начало на 2-й стр.)**  
**ного нераспространения.** Презентация Декларации в Организации Объединенных Наций, других международных структурах и получение оценки от руководства и членов международного сообщества вселяют оптимизм.

Появление центральноазиатской инициативы стало возможным благодаря внимательному изучению международного опыта в области нераспространения и определению собственной роли в деле укрепления глобальной безопасности. Это подтвердил экспертный этап конференции, в ходе которого были высказаны позитивные оценки усилиям государств региона, стремящихся расширить районы планеты, где ядерное оружие, ядерные взрывные устройства будут запрещены навсегда.

Дамы и господа!

Я уверен, что столь представительный уровень нашей конференции позволит обсудить поднимаемые вопросы на высоком экспертном уровне.

Пользуясь случаем, хотел бы обратить внимание на наше видение концептуальных аспектов повестки дня конференции.

**Первое. Ядерная безопасность должна рассматриваться как составная часть всеобъемлющей безопасности, проблемы выживания. Баланс обязательств неядерных и ядерных государств — это основа для надежного функционирования зоны, свободной от ядерного оружия.**

Я глубоко убежден, что надежность зоны в Центральной Азии может быть обеспечена лишь в том случае, если все ядерные державы признают ее статус. С другой стороны, создаваемая зона в контексте глобальной ядерной стратегии не должна рассматриваться как событие, способное подорвать имеющийся сегодня в мире военный баланс.

**Второе.** Необходимо признать, что технология создания зоны, свободной от ядерного оружия, сама по себе не решит задачу обеспечения безопасности региона. Должен быть сформирован такой механизм, который мог бы действовать все функциональные возможности зоны для предотвращения угрозы распространения. **С этой целью государства-участники должны опираться на международный опыт, выработавший несколько основополагающих принципов, а именно:**

— зона должна быть обеспечена полной свободой от ядерного оружия;

— обязательства по ее функционированию могут брать на себя не только государства-участники, но и все заинтересованные страны;

— соглашения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, должны включать формирование эффективной системы контроля, обеспечивающей соблюдение согласованных обязательств;

— контроль должен осуществляться на основе гарантий МАГАТЭ и Совета Безопасности ООН.

**Третье.** Создание и действие в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, — это неразрывная часть глобальной системы ядерной безопасности, определенной рамками Договора о нераспространении ядерного оружия. На деле это означает, что государства-участники центральноазиатской зоны активно включаются во всеобщий режим ядерного нераспространения и разоружения.

В то же время, наряду с мероприятиями по ядерному разоружению, должны предприниматься усилия, направленные на предотвращение распространения и других видов оружия массового уничтожения. Эти усилия должны включать в себя проведение консультаций, сотрудниче-

ство на уровне обмена информацией и уведомлений о существующих запасах вооружений, а также меры по созданию механизмов жесткого контроля за поставками оружия в зоны локальных конфликтов.

**Четвертое. Любое политическое решение, любой межгосударственный акт только тогда будут чего-нибудь стоить, если они найдут тесную увязку с социальными проблемами, обеспечением достойной жизни человека и общества.** Зона, свободная от ядерного оружия, в Центральной Азии, — не исключение. Что конкретно она может дать людям?

Главное — это вклад в обеспечение безопасного и устойчивого развития. Сегодня безотлагательного решения и внимания международной общественности требуют и проблемы, связанные с преодолением тяжелейшего ядерного наследия бывшего СССР.

Это и последствия ядерных испытаний на Семипалатинском полигоне. Это и десятки законсервированных уранодобывающих шахт, и опасные для жизни людей отвалы и отходы от интенсивной переработки прошлых лет. Это, наконец, — экология, здоровье людей, условия их жизни.

**Пятое.** Как показал экспертный этап подготовки конференции, идея создания в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, полностью соотносится с мероприятиями по обеспечению региональной безопасности. Это логическое продолжение ранее предпринимавшихся усилий по этой проблеме.

Дамы и господа!

Обобщая сказанное, я хотел бы обратить ваше внимание на вопрос, имеющий принципиальное значение. Мы отдаем себе отчет в том, что формирование центральноазиатской зоны не должно вылиться в символическую акцию. Мероприятия по ее созданию

должны осуществляться на основе норм международного права в области разоружения и контроля над вооружениями, в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия.

Функционирование зоны, свободной от ядерного оружия, должно рассматриваться в более широком, нежели традиционно принятом смысле.

Что я имею в виду?

Прежде всего, должен быть выработан четкий и действенный механизм физической защиты от имеющихся в распоряжении государств региона и сопредельных стран расщепляющихся материалов.

Мы также не застрахованы от любых проявлений терроризма и провокаций.

Мы не застрахованы от проникновения на территорию наших стран опасного топлива, грозящего в любой момент конвертироваться в ядерный боезаряд.

На межгосударственном уровне необходима координация действий дипломатов, государственных и правоохранительных органов. Требуется выработка конкретных мер по активизации и углублению нашего совместного сотрудничества в области хранения, контроля и учета ядерных материалов, обеспечению их безопасности.

**Наконец, кроме осуществления функций в области нераспространения, ядерного разоружения, контроля и защиты окружающей среды, зона, свободная от ядерного оружия, должна способствовать сотрудничеству государств Центральной Азии в области исследования мирного атома. Для этого в регионе имеются все необходимые средства.**

Уважаемые участники конференции!

Наша встреча в Ташкенте проходит в год тридцатилетия договора Тлателлоко, первой годовщины Пелиндабского договора, сорокалетия Международного

агентства по атомной энергии. Вместе с поздравлениями в адрес ОПАНАЛ, участников африканской зоны, свободной от ядерного оружия, и МАГАТЭ, представители которых почтили своим присутствием нашу конференцию, хочу заверить, что деятельность этих авторитетных организаций и государств воспринимается в Узбекистане как искреннее стремление к строительству безопасного мира.

Подчеркивая символическую связь этих событий, с удовлетворением отмечу, что государства Центральной Азии с осознанием полной ответственности принимают эстафету мира без ядерного оружия, начавшую свое поступательное движение в Латинской Америке от региона к региону.

Дамы и господа!

Каждое государство Центральной Азии сознает степень своей ответственности за судьбу региона. И мы рассматриваем всех присутствующих в этом зале в качестве делегированных мировым сообществом представителей, всецело понимающих и разделяющих нашу тревогу, готовых помочь нам в нашем стремлении к безопасному миру, взаимопониманию и сотрудничеству.

Мы не оторваны от того, что происходит за пределами Центральной Азии. Мы — часть человечества, а мир — взаимосвязан и неделим. Мы хотим участвовать в миростроительном созидательном процессе наравне с другими государствами, чтобы скорее приблизить время гарантированной безопасной жизни людей во всех уголках планеты.

Я надеюсь, что наш форум станет важной вехой в достижении благородной цели, осмыслении модели глобальной безопасности XXI века.

Желаю всем участникам конференции плодотворной работы и успехов.

Благодарю за внимание.

## ЗАЯВЛЕНИЕ

**министров иностранных дел Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Таджикистан, Туркменистана и Республики Узбекистан.**

ла необходимость коллективного вклада в поступательное развитие мирового сообщества.

Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан, проникнутые сознанием общей ответственности, исходя из неуклонного стремления действовать сообща, выражая единое мнение своих народов и подписавшие Договор о нераспространении ядерного оружия, Алмаатинскую Декларацию:

— заявляют о необходимости объявления Центральной Азии зоной, свободной от ядерного оружия, как важнейшего элемента укрепления региональной безопасности;

— приветствуют цели и принципы, изложенные в документах Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении ядерного оружия;

— приветствуют принятие Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, открытого для подписания другими государствами 24 сентября 1996 года, и призывают все государства, которые еще не сделали этого, подписать этот договор;

— выражают удовлетворение тем, что страны, добровольно взявшие на себя обязательства в связи с договорами по зонам, свободным от ядерно-

го оружия, составляют значительную часть мирового пространства и являются творцами новой культуры ядерной безопасности;

— считают, что создание в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, отвечает интересам национальной, региональной и глобальной безопасности;

— призывают постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, все государства поддерживать инициативу создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, и оказать всяческое содействие в ее создании;

— призывают другие госу-

дарства оказать содействие в реабилитации территорий, в том числе загрязненных радиоактивными отходами, считая необходимым обеспечить экологическую безопасность в своем регионе;

— подтверждают свою готовность расширять и укреплять сотрудничество в области использования ядерной энергии в мирных целях;

— обращаются в специализированные органы Организации Объединенных Наций с просьбой создать группу экспертов Организации Объединенных Наций с участием региональной группы экспертов для рассмотрения форм и элементов подготовки и осуществления Договора о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия.

г.Ташкент,  
15 сентября 1997 года.

Распространение ядерного оружия на планете является главной угрозой выживанию человечества. Ядерное оружие способно уничтожить не только все, что было создано человеком на протяжении веков, но и саму жизнь на Земле.

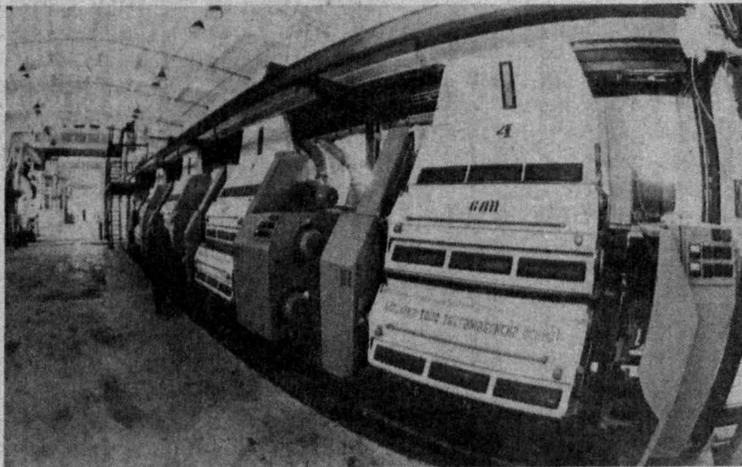
В эпоху ядерного разоружения необходимо выработать новую концепцию мира, основанную на принципах отказа от применения силы или угрозы применения силы, уважения права каждого народа на собственный выбор — социальный, политический, идеологический, отвергающий политику, рассчитанную на превосходство одних над другими.

Ташкентская Международная конференция «Центральная Азия — зона, свободная от ядерного оружия» (15 — 16 сентября 1997 г.), признавая неделимость региональной и глобальной безопасности, вновь подтверди-

## МЫ И РЫНОК

## ВОЛОКНО ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

будут выпускать на новом хлопкоочистительном заводе  
в Янгиюльском районе.



По инициативе Президента страны Ислама Каримова началась новая эпоха в подъеме ведущей отрасли экономики республики — хлопководства — на качественно новую ступень. Одной из актуальных задач, стоящих перед работниками отрасли, является переработка хлопка в соответствии с требовани-

ями мировых стандартов. В достижении этой цели важным шагом стал ввод в эксплуатацию Янгиюльского хлопкоочистительного завода, оснащенного самой современной технологией.

В связи с этим, здесь на днях состоялась презентация нового предприятия. В ней приняли участие руководители соответ-

ствующих министерств, предприятий и хозяйств агропромышленного комплекса, представители общественности, средств массовой информации.

Презентацию открыл хоким Ташкентской области Э. Рузиев.

На этом предприятии, которое ежегодно будет перерабатывать 25 тысяч тонн хлопка, установлены станки производства США, Австралии, Китая и других стран. Нужно отметить и то обстоятельство, что новый завод построен в отдалении от густонаселенных мест — рядом с хлопковыми полями. А это способствует улучшению экологической обстановки, сокращению затрат на производство продукции. Одна из важнейших особенностей нового предприятия заключается в том, что наряду с отличными условиями, созданными для рабочих, здесь при переработке сырья получают волокно очень высокого качества, семена на теряют своей кондиции, снижается себестоимость продукции.

На презентации выступил первый заместитель премьер-министра республики И. Джурбабеков.

В церемонии участвовал заместитель премьер-министра А. Мухитдинов.

На снимке: линия по очистке хлопкового волокна.

Фото Р. НУРИТДИНОВА.

(УзА).

Да, кто в шутку, а кто всерьез именно так говорит о технике, произведенной всемирно известной корпорацией «Кейсы». Мощные пахотные тракторы, зерноуборочные комбайны, машины, убирающие хлопок, работают на наших полях уже не первый год. Но каждый раз, увидев на наших полях «Кейсы», не перестаешь удивляться, как быстро, эффективно, просто красиво работают эти машины. И, главное, как быстро передвигаются по полю. Примечательно, что скорость движения никак не сказывается на качестве выполняемых операций. Идет ли пахота земли, сбор хлопка или зерна — все это «Кейсы» выполняют безукоризненно чисто и, еще раз подчеркнем, очень быстро.

А уровень комфорта для механизаторов, работающих на этой технике? Для непосвященных отметим, что в кабине «Кейса» можно работать в белоснежной сорочке. Мощнейшие фильтры для очистки воздуха не пропустят в кабину ни грамма пыли. В прохладные дни здесь по-домашнему тепло, в жару — прохладно.

Словом, все говорит за то, чтобы этих машин в нашей стране становилось все больше и больше. И их будет больше. Эта уверенность появилась после недавней встречи с представителями корпорации, прибывшими в нашу республику для демонстрации новых, еще более современных образцов техники и для того, чтобы найти у нас тех, с кем всемирно известная корпорация будет сотрудничать. А еще для того, чтобы убедить нас всех — «Кейсы» сегодня действительно один из лидеров в производстве машин для сельского хозяйства и... строительства. Да, да, не удивляйтесь, корпорация выпускает и такую технику. И с ней смогли познакомиться многочисленные гости, посетившие выставку продукции, выпускаемой корпорацией «Кейсы», прошедшую недавно в ташкентском Экспоцентре. Однако главное внимание все же, и это справедливо, было уделено, конечно, сельскохозяйственным машинам. Представляя эту технику, президент и управляющий делами корпорации «Кейсы»

в Европе, Африке и на Ближнем Востоке Леопольд Платтнер не без гордости заметил, что по своему уровню тракторы, комбайны этой фирмы — одни из лучших в мире, занимая по многим важным показателям лидирующие позиции. Как, кстати, и сама корпорация. Небезинтересно, наверное, знать, что с недавнего времени «Кейсы» — это открытое акционерное общество. Преобразование корпорации в АО

в организации сельскохозяйственного производства. Корпорация надеется принять в них участие, начав поставлять в республику технику высочайшего класса. Но продажа тракторов, комбайнов с маркой «Кейсы» — только часть программы деятельности корпорации в Узбекистане. В ноябре прошлого года было основано совместное предприятие «УзКейсМаш». До конца нынешнего года здесь будут собраны пер-

### Нурабад

#### С ОПЕРЕЖЕНИЕМ ГРАФИКА

ведет работы на сооружении Новоангреновской ГРЭС коллектив первого участка, возглавляемый Насреддином Сайфутдиновым. На два месяца раньше срока завершено расширение корпуса химводоочистки. Смонтировано 450 кубометров сборного и монолитного железобетона, уложено свыше полутора тысяч квадратных метров кровли.

Строители не сбавляют набранного темпа. В настоящее время полным ходом идет оборудование площадки угольного склада электростанции. Уже полностью закончен монтаж сборных железобетонных конструкций, наполовину выполнена укладка монолитного железобетона.

Наиболее высокие показатели достигнуты в бригадах, которыми руководят Эргаш Акрамов, Исменкул Юлдашев, Абсалом Хусанов.

М. ДОКТОРОВ.

### Бекабад

#### МЕТАЛЛУРГОМ СТАТЬ ХОЧУ, ПУСТЬ МЕНЯ НАУЧАТ!

В престижных учебных центрах получают образование молодые бекабадцы — посланцы акционерного производственного объединения «Узметкомбинат». Подготовка достойной трудовой смены стала здесь предметом особого внимания генерального директора АПО А. Фарманова, главного инженера Е. Аренина, заместителя генерального директора Б. Мирхамидова. Во многом благодаря именно их усилиям 120 человек обучаются в настоящее время в Ташкентском техническом университете, а еще 30 стали студентами Московского института стали и сплавов.

Мощная база подготовки специалистов создана и в самом городе металлургов. Около ста человек направлены комбинатом на учебу в Бекабадский индустриальный техникум.

Непосредственно в АПО переподготовку прошли с начала года уже более полутысячи рабочих. В основном это люди, поступившие сюда с других предприятий, которых необходимо обучить навыкам металлургического производства.

За тот же период почти 300 человек успешно освоили вторые специальности, что, безусловно, станет для них серьезным подспорьем в достижении высоких трудовых результатов.

тельно, что среди, так сказать, официальных консультантов «Кейсы» почти половина — представители Узбекистана. Наши специалисты прошли соответствующее обучение и готовы работать на уровне мировых стандартов. А именно так, не забудем, работает «Кейсы».

Сегодня всемирно известная корпорация, пожалуй, основной поставщик сельскохозяйственной техники и оборудования не

## «КЕЙС» - ЭКСПРЕСС



пошло ей на пользу, еще более укрепив позиции на рынке. Стоимость акций «Кейсы» к концу прошлого года возросла примерно в три раза по сравнению с первоначальной ценой. Во втором квартале 1997 года прибыль корпорации увеличилась на 25 процентов по сравнению с тем же периодом прошлого года. Чистый доход «Кейсы» в первом полугодии составил 202 миллиона долларов США. Все эти цифры мы приводим не случайно, а чтобы показать — на узбекистанский рынок пришел не аутсайдер, а фирма, успешно ведущая дела по всему миру. Ее желание работать на рынке республики, закрепиться на нем, говорит, как нам кажется, о том, что в лице Узбекистана корпорация видит надежного партнера, страну, с которой можно и нужно сотрудничать. Более того, представители «Кейсы» не раз подчеркивали, что им по нраву реформы, которые идут в нашей стране, те преобразования, что происходят сегодня

только в Узбекистане, но и во всю Центральную Азию. В целях расширения деятельности в октябре 1996 года была создана лизинговая компания «Кейс-Кредит», которая занялась привлечением иностранного капитала, с помощью которого будет осуществляться закупка сельскохозяйственного оборудования. Рассматриваются и другие возможности для того, чтобы техники с маркой всемирно известной фирмы стало на полях нашей республики больше. Что, наверное, не может не радовать сельчан, тех, кому придется работать на машинах «Кейсы». Прошедшие годы показали — эта техника вполне подходит для наших условий. На ней уже есть кому работать, есть кому ее обслуживать. И у этой техники — настоящих экспертов полей — в нашей республике, будем надеяться, хорошее будущее.

Кроме того, «Кейсы» также заявил о своем желании создать в нашей республике еще одно совместное предприятие, которое будет называться «Уз-КейсСервис». Из названия уже ясно — новое СП будет заниматься делом чрезвычайно важным и нужным — сервисным обслуживанием современной техники. Всего в Узбекистане планируется создать 14 центров по обслуживанию сельскохозяйственных машин и оборудования. Специалисты корпорации оказывают и будут оказывать в дальнейшем помощь в обслуживании и эксплуатации техники. Примеча-

О. ВЛАДИМИРОВ.

Хорошая  
новость!

#### ЧТОБЫ В ДОМАХ БЫЛО ТЕПЛО...

Из Таштelloцентрали поступило в редакцию сообщение, которое мало что скажет не посвященному в дела теплоснабжения человеку, но специалисты в полной мере оценят его. Еще один, пятый по счету водогрейный котел мощностью 100 гигакалорий в час, вводимый в эксплуатацию на ТЦ-7, — это значительное улучшение теплоснабжения не только жилого массива авиастроителей, где находится ТЦ, но и существенная «поддержка» теплом в холодные месяцы и других микрорайонов столицы, ведь все теплоцентрали между собой закольцованы. Сейчас здесь завершается расширение водоподготовительной установки, в результате чего ее производительность будет доведена до 2000 тонн воды в час. Аналогичные работы ведутся и на ТЦ-2 «Карасу», где производительность водоподготовительной установки будет доведена до 1500 тонн воды в час.

Несмотря на трудности в решении финансовых вопросов и обеспечении материально-техническими ресурсами, программа подготовки к работе в зимних условиях всех десяти теплоисточников Таштelloцентрали выполняется удовлетворительно. Из 21 котлоагрегата, подлежащих ремонту, 12 уже готовы, на семи — работы завершаются. Отремонтирована большая часть насосного и электрического оборудования, ведутся работы по переводу теплоцентралей на зимний режим работы. Иными словами, коллектив Таштelloцентрали прилагает все усилия для того, чтобы зимой в домах ташкентцев было тепло.



## ЯНГИЮЛЮ — 60!

В минувшую субботу город справил день рождения. А собственно говоря, что такое город? В первую очередь, это его жители. Не станет горожан и опустеют улицы, останутся производств, замрет жизнь. Кстати, в истории, увы, так бывало не раз. В силу разного рода причин люди уходили, и покинутые города застывали в безмолвии навечно.

Янгиюлю (о чем вполне можно судить по фотоснимкам) ничто подобное не грозит. Напротив, город справил свое 60-летие с особым подъемом, не гребне всеобщей устремленности в будущее. Об этом говорили на праздновании юбилея хокима города Шухрат Карабаев, другие выступавшие, об этом же пелись песни, рассказывали красочные танцевальные композиции.

Город словно весь вылился на улицы в этот славный сентябрьский денек. Очень многое было сделано для того, чтобы к знаменательной дате Янгиюль обрел свое новое, гораздо более привлекательное лицо. Цель достиг-

нута. Похорошели, благоустроились городские магистрали, богаче стал зеленый парад жилых кварталов, бережно отреставрированы уголки, хранящие память о былом.

Даже в небо взметнулся праздник. Там плавали огромные, разноцветные воздушные шары, парили отважные воздухоплаватели на парашютах самых причудливых форм.

Днем проводились гуляния, спортивные соревнования, концерты, а вечером — салют и фейерверк. Мастера пиротехники запустили 60 ракет — как раз по числу лет, отмеченных городом.

Участников торжество горячо приветствовали заместитель хокима области Б.А. Хосилов, который вручил Почетные грамоты хокима области ряду заслуженных горожан, видные ученые, деятели культуры, многочисленные гости.

В торжествах приняли участие заместители хокима области А. У. Базаров, Д. Н. Джахангирова, С. А. Ходжаева.

На снимках: моменты праздника. Фото Д. АХМЕДОВА.



### Из почты «ТП»

## «УМИД» НУЖДАЕТСЯ В ПОДДЕРЖКЕ

Недавно мне, инвалиду второй группы, пришлось пройти курс лечения в медико-реабилитационном центре инвалидов «Умид». Этот центр, находящийся в Сергелийском районе столицы, существует с 1993 года. За это время его пациентами стали 1580 детей и 460 взрослых инвалидов со всех уголков нашей республики. Когда я впервые пришел сюда, меня одолевали вполне объяснимые сомнения и тревоги — как примут, как будут лечить, есть ли необходимые лекарства. Но все сложилось как нельзя лучше — после самого тщательного осмотра и установления диагноза началось интенсивное лечение. С каждым днем я чувствовал прилив новых сил, улучшалось настроение, и выписался я в прекрасном самочувствии.

В этом центре работают удивительные люди, поистине творящие чудеса. В их числе такие высококвалифицированные специалисты, как врачи Е. В. Докучаева, Е. В. Евтухова, медсестра Е. В. Гребенщикова, Ж. Г. Галата, Э. Ф. Терза. Особо хочу отметить работу директора центра Дильбар Умаровны Курбановой, сумевшей подобрать и объединить замечательный коллектив медиков-профессионалов.

К сожалению, у центра немало проблем и трудностей. Они для нашего времени типичны: нехватка средств на ремонт и дооборудование, помещения в плачевном состоянии — старый латаный линолеум на полах, осыпающиеся от сырости стены, местами неисправная сантехника. Недавно здесь отремонтировали палаты, но вскоре их затопило водой — давно пора менять и старые прогнившие трубы. Не хватает постельных принадлежностей: матрацев, одеял, подушек, покрывал и полотенца. Для столовой нужны новые тарелки, пиалы, хозяйственные ведра, для пищеблока необходима мясорубка (старая пришла в негодность)... Нескольким лучше обстоят дела со специальной

лечебной аппаратурой, но не во всем — для кабинета теплотечения нужен современный парафинонагреватель и термостат. Для хозяйственных нужд пора обновить стиральные машины, утюги.

Я потому так подробно останавливаюсь на бедах «Умида», чтобы все, кто захочет помочь центру, знали его конкретные нужды. Хорошо, если бы к этому подключились коммерческие структуры и строительные организации. Именно сейчас, когда души людские по-особому открыты добру и милосердию, чувству солидарности, открытости к чужой беде, как нельзя более уместными являются благотворительные акции. В надежде на понимание и реальную помощь со стороны наших соотечественников хочу привести банковские реквизиты центра: расчетный счет 2029600000119740001 в Сергелийском отделении ПСБ, МФО 00403. Медико-реабилитационный центр «Умид».

**Тимофей КОСТЮК,**  
член отделения  
общества инвалидов  
«Мехрибонлик»  
Мирабадского района  
г. Ташкента.

## ЦВЕТ НАДЕЖДЫ И ЖИЗНИ

### ВЫШЕЛ В СВЕТ СБОРНИК СТАТЕЙ «ПРИРОДА И ДЕТИ»

На станции юных натуралистов в Пскевском районе занимается около 900 детей. Создано 19 кружков. Хокимият выделил им хорошее помещение и земли для сельхозработ. Ребята представили на конкурс разнообразную продукцию со своих грядок: раннюю зелень, цветы, лечебные растения. Юные натуралисты проводят исследования экологической обстановки в районе, наиболее распространенных заболеваний среди населения, связанных с состоянием окружающей среды...

Это лишь один из примеров, с которыми познакомил читателей сборник статей «Природа и дети», подготовленный Ташкентским областным комитетом по охране природы. Материал, собранный сотрудницей комитета Чарой Ивановой Перепеличиной и вышедший под редакцией руководителя комитета Тургуна Иргашевича Иргашева, раскрывает перед

нами широкое поле деятельности экологов области, работающих рука об руку с управлением народного образования и областным Институтом повышения квалификации педагогических кадров.

В своем обращении к читателям авторы сборника подчеркивают, что бережное отношение к природе, знание ее законов и способность сохранить ее во всей неповторимости, — то, что называют экологической грамотностью, — необходимы каждому из нас. Но поскольку эта способность не падает с неба, а рождается в процессе воспитания, вполне естественно, что вот уже шесть лет областной комитет по охране природы помогает школам, детским садам и внешкольным учреждениям в приобщении растущего человека к природе.

Сборник показывает, насколько разнообразны формы экологического воспитания и образования и как привлекателен опыт,

## ВЛАДЕНИЕ ИНФОРМАЦИЕЙ ГАРАНТИРУЕТ УСПЕХ

Авторизованный учебный центр всемирно известной компании компьютерных технологий «Майкрософт» открылся в Ташкенте в Республиканском бизнес-инкубаторе. Право именоваться так фирме «Нетдек», созданной при бизнес-инкубаторе, дает полученный от этой компании международный сертификат.

Фирма «Нетдек» занимается подготовкой специалистов по программному обеспечению ЭВМ, а также обучением работе на компьютере. Основной контингент учащихся — бизнесмены, сотрудники банков, совместных предприятий, работники организаций, где действуют локальные информационные сети.

Как отметил на церемонии вручения сертификата генеральный менеджер компании «Майкрософт» по странам СНГ и Центральной

Азии Филипп Образцов, этот документ гарантирует качество получаемых знаний на основе передовых информационных технологий. Слушатели курсов в авторизованном учебном центре «Нетдек» обеспечиваются всей необходимой учебной литературой, пособиями «Майкрософт». Занятия с ними будут вести преподаватели, прошедшие подготовку по международному стандарту. А по их окончании и успешной сдаче экзамена, выпускники получат документ международного образца, подтверждающий их квалификацию.

— Это уже второй авторизованный учебный центр компании «Майкрософт», открытый в нашей стране, — говорит директор Республиканского бизнес-инкубатора Хатам Хакимов.

(УзА).

## ВНИМАНИЕ — КОНКУРС!

«ЭНГ УЛУГ», ЭНГ АЗИЗ» («САМАЯ СВЯЩЕННАЯ, САМАЯ ДОРОГАЯ») — КОНКУРС ПОД ТАКИМ НАЗВАНИЕМ ОБЪЯВЛЕН ДЛЯ ЖУРНАЛИСТОВ РЕСПУБЛИКИ. ОН ПРИЗВАН ВОДХНОВИТЬ ИХ НА ПЛОДОТВОРНУЮ РАБОТУ, ДОСТИЖЕНИЕ НОВЫХ ТВОРЧЕСКИХ РУБЕЖЕЙ.

Свобода, Независимость, Родина — эти понятия живут в сердце каждого, служат объединяющим началом нации, всего народа республики. Эти ценности служат живительным началом для процветания нашего края.

Благодарение Всевышнему за воплощение нашей вековой мечты! Теперь пришло время благоустроить нашу Родину, строить свою судьбу собственными руками. Вот уже шесть лет наша жизнь протекает в мире и согласии, и каждый новый день служит укреплению независимости. Народ, благодаря крепости духа, вере и стремлению к созиданию, создает основы великого будущего. Наш родной Узбекистан уверенно занимает свое место в мировом сообществе, добиваясь больших успехов в области экономики, науки, культуры, искусства, спорта, в других сферах. Наш народ способен за короткие сроки придать новый современный облик городам и кишлакам, возвести здания и предприятия, отвечающие самым высоким мировым стандартам.

Время возлагает на творческую общественность ответственную миссию — вдохновенно рассказывать о самой великой и самой дорогой Родине-Матери, о крепнущей независимости, о современниках, которые трудятся, не жалея себя, во имя великого будущего.

Социально-политический фонд демократизации и поддержки средств массовой информации Узбекистана и союз «Тасвирий ойна» Республики Узбекистан приглашает к участию в творческом конкурсе «Энг улуг», «Энг азиз» («Самая священная, самая дорогая») пишущих и фотожурналистов, всех коллег.

**ПОБЕДИТЕЛЯМ БУДУТ ВРУЧЕНЫ СЛЕДУЮЩИЕ ПРИЗЫ:**

Первая премия (три) — импортный цветной телевизор

Вторая премия (пять) — видеомагнитофон

Третья премия (семь) — 30 минимальных окладов.

На конкурсе будут рассматриваться газетные материалы и фотографии, теле- и радиопередачи, посвященные становлению независимости. Победители будут объявлены в канун Дня независимости.

Творческие работы представляются на конкурс в двух экземплярах по адресу: 700129, г. Ташкент, улица Навои, 30.

Социально-политический фонд демократизации и поддержки средств массовой информации Узбекистана. На конкурс «Энг улуг», «Энг азиз».

**Организаторы конкурса ждут лучшие работы журналистов районных, городских, областных, республиканских газет и журналов, телевидения и радио!**

## ВРЕМЯ ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

### ОТБРОШЕНЫ НА ЮГ

Отряды афганского движения «Талибан» отброшены силами антиталибовской коалиции на юг от города Мазари-Шарифа. Район Кабульского аэропорта был подвергнут обстрелу реактивными снарядами. Обозреватели связывают успехи антиталибовской коалиции с возвращением в Афганистан генерала Дустума, который длительное время возглавлял вооруженную борьбу с талибами и вынужден был отбыть в Турцию в результате предательства ближайшего сторонника генерала Абдул Малика. Генерал Дустум заявил, что вернулся в Афганистан не для разборок, а для наведения порядка на родной земле.

### А КИТАЙ ДЕЛАЕТ ТАК...

Последние пять лет среднегодовые темпы прироста динамично развивающейся китайской экономики стабильно удерживаются на 10-процентной отметке при впятеро меньшем индексе инфляции. Эти цифры, приведенные в отчете руководства КПК XV съезду китайских коммунистов, проходившему в минувшие дни, красноречиво говорят о достижениях нынешнего поколения реформаторов Китая, в активе которых успешно проведенная реформа налоговой системы, введение эффективного макроэкономического контроля и сокращение разрыва в уровне жизни между бедными и богатыми.

Однако не только дифирамбы в адрес партийного руководства звучали на этом форуме. Делегаты говорили о сложнейших нерешенных проблемах, среди которых — определение путей реформирования предприятий госсектора, около 70 процентов которых — убыточные.

### ИМЕНИ ПРЕЗИДЕНТА

Нурказган — такое имя будет носить отныне крупнейшее месторождение меди в Карагандинской области, названное так в честь президента Казахстана Нурсултана Назарбаева. Об этом сообщил министр энергетики и природных ресурсов страны Серикбек Даукеев в момент открытия нового геологического музея неподалеку от Темиртау. Нурказган осваивается с 1995 года. Британская компания «Казминко», вложив в него 5,3 млн. долларов, завершила в прошлом году все разведочные работы. Запасы меди здесь составляют около 3 млн. тонн.

### КАЗНЕНЫ ШЕСТЬ ЧЕЛОВЕК

Шесть подданных Саудовской Аравии были казнены в городе Джидда на побережье Красного моря. Они признаны виновными в надругательстве над малолетним мальчиком, а также в употреблении запрещенного в королевстве алкоголя. С начала этого года в Саудовской Аравии шарийским судом было вынесено 102 смертных приговора.

### ВОРОВСТВО ПО...ЗАКАЗАМ

Полиция Японии раскрыла крупную преступную группировку, которая по прямым заказам из России занималась кражами дорогих автомобилей с последующим вывозом из страны. Арестованы около тридцати человек. Примерно за год преступникам удалось угнать для российских покупателей по меньшей мере 600 машин общей стоимостью 20 млн. долларов.

(По материалам средств массовой информации).

## СПОРТ



## ИСЧЕРПАВ ЗАПАС СЕНСАЦИЙ, ТУРНИР ЗАКОНЧИЛСЯ

А запас сенсаций у ташкентского турнира на Кубок Президента оказался весьма велик.

Теннис всегда таит неожиданность, и в своих отчетах мы уже говорили о тех «сюрпризах», от которых шалели зрители и «зависали» компьютеры прессцентра. Прежде всего — матч Евгения Кафельникова со швейцарцем Марком Россе. Конечно, Марк — олимпийский чемпион, но он 27-й в рейтинге АТП, в то время как Кафельников сегодня — четвертый в этом рейтинге. И Кафельников-то выиграл первый сет — 6:3. Но затем в очень напряженном втором сете на тайбреке Россе вырвал победу — 7:6. А затем победил и в третьем сете — 6:2. Недаром, видно, накануне Евгений откровенно сказал мне, что Россе для него самый «неудобный соперник».

В финале между тем встретились англичанин Тим Хенман, посеянный на этом турнире под вторым номером и имеющий 20-й рейтинг АТП, и Марк Россе, посеянный третьим. В первом сете оба теннисиста показали отличный теннис, достойный самых крупных турниров. Только на тайбреке Хенман выигрывает — 7:6. второй сет — столь

же напряженный. Россе не раз показывает свою пушечную подачу — скорость мяча свыше 200 км в час, но по части техники Хенману есть что показать: в арсенале обводки, подкрутки, смехи, — и у зрителей от этого калейдоскопа и темпа уже мелькает в глазах! Результат 6:4 в пользу Тима Хенмана. Победа в финале! А вместе с ней и поздравления Президента Ислама Каримова, который вместе с победителем поздравил и проигравших, еще раз напомнив, что в спорте главное — участие. Победа дается одному, но рядом с победителем всегда стоят его товарищи-соперники. Тим Хенман получил чек на 58 тысяч долларов, Марк Россе заработал в Ташкенте 34 тысячи и нашу любовь. Евгений Кафельников заработал 20 тысяч долларов, но пообещал обязательно приехать еще раз. Четвертьфиналисты получили по 11,5 тысячи, участники 1/8 финала — по 6,8 тысячи, игравшие в 1/16 финала — по 4,05 тысячи долларов. И даже прошедшие квалификационные соревнования теннисисты не в обиде: их заработок 500 «баксов».

Одним из интересных сюрпризов,

изобретенных организаторами ташкентского Кубка Президента, стал турнир журналистов. Интернациональная журналистская братия, на время отложив диктофоны и телекамеры, взяла в руки ракетки и вышла на корты «Юнусабада». Сказать по чести, большинство этих игр можно было показывать в телепередаче «Спокойной ночи, малыши» или «КВН». Но коллеги старались изо всех сил, за что каждый получил в награду полную теннисную экипировку и довольно приличную ракетку, главное достоинство которой — фирменная эмблема Кубка Президента. Матчи были парными и первое место заняла пара — ответственный секретарь «Автомобилиста Узбекистана» Айрат Ялалов (а как же иначе, он же мастер спорта!) и заместитель редактора газеты «Кузгун» Асрор Муминов. Финалистами стали Владимир Мельников из «Молодежи Узбекистана» и пресс-атташе АТП-тура Дэйв Уорслей (Австралия).

В рамках состязаний на кубок Президента Меж-

дународный неправительственный благотворительный фонд «Соглом авлод учун» совместно с Республиканской федерацией тенниса с 9 по 13 сентября провел I Республиканский турнир по теннису среди детей.

В турнире приняли участие 65 юных спортсменов 12–14 лет со всех областей и Республики Каракалпакстан, ставшие победителями областных отборочных турниров. Соревнования прошли на теннисных кортах «Ц-5».

Победителями его стали: в младшей группе до 1985 г. р. Денис Истомин (первое место), Наиль Аюпов (2-е место) и Марсель Хамдамов (3-е место) и в старшей группе до 1983 г. р. — Антон Маврин (1-е место), Мурад Иноят (2-е место) и Павел Гринченко (3-е место). Эти школьники из Ташкента и Самарканда были награждены магнитофонами, плеерами и компьютерными играми.

Кроме того, ряду участников были вручены призы Госкомспорта, Министерства народного образования, фонда «Камолот», фирмы «Пфайзер» (Бельгия), компании «Бристол-Майер-Сквибб» (США), фирмы «Лек» (Словения), фирмы «Берингер Ингельхайм» (Австрия), группы компаний «Санofi-Хиноин» (Швейцария-Венгрия) и фирмы «Доктор Рэддис» (Индия).

В торжественном закрытии турнира приняли участие и выступили заместитель председателя Федерации тенниса, заместитель премьер-министра республики М. З. Усманов и председатель МНБФ «Соглом авлод учун» Г. Б. Юлдашева.

Такие соревнования решено проводить ежегодно.

На снимках: сверху — победитель турнира Тим Хенман (справа) и занявший 2-е место Марк Россе; внизу — гордость журналистов Узбекистана — Айрат Ялалов.

Фото В. КИРИЛЛОВА.



## Футбол

# УЖ ФИНИШ БЛИЗИТСЯ...

И второй матч второго отборочного этапа Первенства мира-98 сборная Узбекистана проиграла на этот раз команде Республики Корея в Сеуле 12 сентября, хотя и провела его несколько более собранно, чем с японцами. Счет открыли в первом тайме корейские футболисты. После перерыва Олег Шацких сравнял результат, но хозяевам удалось провести победный гол. В итоге — 2:1 в пользу наших соперников.

Теперь узбекистанцы проведут встречу 20 сентября в Алма-Ате, где им будет противостоять команда Казахстана, которая, кстати, тоже в гостях уступила Объединенным Арабским Эмиратам — 0:4, и не имея, как и наша сборная, очков, по чуть худшей разнице забитых и пропущенных мячей занимает последнее место. А лидируют корейцы, у которых 6 очков. По три очка у Японии и ОАЭ, но у них по одной игре в запасе.

Ситуация для нас складывается, конечно, сложная, но безнадёжная. Хочется верить, что и тренеры, и игроки используют все возможности, чтобы завоевать путевки в финальную часть состязаний.

А большинство сборников, вернувшись домой, сразу же, без отдыха включились в борьбу внутреннего первенства. В 25-м туре наш «Дустлик» принимал на своем поле «Насаф» из Карши, который резко прибавил во втором круге. Здесь счет уже на 7-й минуте открыл неугомонный Джафар Ирисметов.

Однако к середине первого тайма дустлики несколько сбавили обороты, чем не преминули воспользоваться гости. Сначала на 30-й минуте нападающий Анвар Бердыев сравнял результат, а затем подключившийся к

атаке защитник Рузикул Бердыев вывел свою команду вперед. Попытки хозяев поля отыграться во втором тайме успеха не принесли. Итог — 2:1 в пользу гостей. Два поражения подряд — такого «Дустлика» давно не случилось. Большая редкость для него и проигрыш на своем поле.

А вот дублиры, как бы в пример основе, выиграли с таким же счетом — 2:1. Кстати, среди дублирующих составов уверенно лидирует ферганский «Нефчи», набравший 67 очков. Прочно утвердился на втором месте «Дустлик», у которого 59 очков, что свидетельствует о достаточно надежном резерве в этих двух командах. Значит, здесь ведется настойчивая, вдумчивая работа с молодежью, создается основа для будущих успехов. У идущего на третьем месте наманганского «Навбахора» — 49 очков.

Отметим — осязкой «Дустлика» основной состав наманганцев воспользоваться, к удивлению многих, не смог. Встречаясь в гостях с занимавшим девятое место навоийским «Зарафшаном», навбахорцы уступили — 2:4 (дубль также — 1:2). Этим они позволили догнать себя по очкам ташкентскому «Пахтакору», который в Маргилане начисто переиграл местный «Атласчи» — 5:1, теперь у обеих команд по 50 очков, и только лучшая разность забитых и пропущенных мячей позволила «Навбахору» сохранить за собой четвертую строчку в турнирной таблице.

Вернемся к поединку «Атласчи» — «Пахтакор». Стадион посетили лишь 1500 зрителей — игра некогда любимой команды больше не радует местных болельщиков, ведь она основательно разместила на последнем месте. Тем не менее матч для гостей оказался не из легких. Уже на

19-й минуте в их ворота был назначен одиннадцатиметровый штрафной удар, но Эркин Ахмедов возможности открыть счет не реализовал. Зато хорошо сыграл пахтакоровец Самат Назаркулов, забивший на 35-й минуте первый гол.

На первой же минуте второго тайма отличился Азамат Абдураимов. Однако примерно через десять минут в ворота гостей вновь назначается пенальти, и на этот раз защитник маргиланцев был точен. Чаша весов качалась то в одну, то в другую сторону, и только под занавес встречи на 75-й, 85-й и 87-й минуты Абдураимову, Нарзыкулову и Собиру Ходиеву удалось довести счет до разгромного. Дублиры — 2:1 в пользу «Атласчи».

Более чем успешно сыграл на своем стадионе МХСК, наголову разбивший «Афросиаб» из Самарканда — 6:0. Голы у победителей забил Ойбек Усманходжаев, Шухрат Рахманкулов — по 2, Фазлетдин Шоимкулов и Нумон Хасанов, который продолжает спор с Ирисметовым за единоличное лидерство среди лучших бомбардиров сезона. У дублиров победили также армейцы — 2:1.

Добился, наконец, первой победы во втором круге выступавший на своем поле ташкентский «Трактор», которому противостоял «Андижан». Это была тяжелая, тягучая игра. Абдужалил Абдуганиев на 21-й минуте открыл счет, который держался до 81-й минуты, когда он же удвоил результат. И лишь на последних секундах матча гостям удалось забить гол престижа. В итоге — 2:1 в пользу хозяев. И у дублиров победил «Трактор» — 5:0.

Еще одна ташкентская коман-

да «Чиланзар» выступала в гостях против «Касансыя» (Наманганская область). Здесь зафиксирована ничья — 2:2 (дублиры — 1:1).

Результаты остальных встреч: «Хорезм» — «Янгиер» — 5:0 (4:2); «Бухара» — «Соғдиана» — 0:0 (2:1); «Нефчи» — «Сурхан» — 2:0 (5:2).

Удивительное дело — несмотря на отдельные внушительные результаты, турнирная таблица практически никаких изменений не претерпела. Все команды остались на своих позициях, лишь «Бухара» и «Зарафшан» осуществили «короткую рокировку», поменявшись местами.

Очередной, 26-й тур начнется 21 сентября. На следующий день «Дустлик» выступит в Намангане против местного «Навбахора».

Состоялись очередные игры в чемпионате страны среди команд первой лиги. Вот итоги встречи 32-го тура: «Букалик» — «Темирйулчи» — 1:0, «Металлург» — «Багдад» — 4:2, «Шурчи» — «Машал» — 4:1, «Шуртан» — «Дустлик» — 1:0, «Гулистан» — «Кызылкум» — 1:0, «Зафар» — «Ситора» — 1:7, «Пахтабад» — «Арал» — 2:5, «Шахрихан» — «Хива» — 3:0, «Тукимачи» — «Рохат» — 2:1, «Нарын» — «Кимегар» — 1:0, «Истиклол» — «Лочин» — 2:3.

Турнирную таблицу уверенно возглавляет с 65-ю очками кокандский «Темирйулчи». А вот за вторую путевку в высшую лигу разгорелась острейшая борьба — у бекабадского «Металлурга» — 59, а у ташкентского «Истиклола» — 58 очков. «Кызылкум» из Зарафшана и «Шурчи» набрали по 51-му очку, и пока опасности для претендентов на второе место не представляют.

Следующий тур завтра, 18 сентября.

И. АЛИМОВ.

## ДУХОВНОСТЬ И ПРОСВЕТИТЕЛЬСТВО

## Выставки

КАК МНОГО МОЖЕТ  
РАСКАЗАТЬ ЗЕРКАЛО ВОДЫ...

У гидротехников есть понятие «зеркало воды», определяющее «чистую» площадь водного бассейна. Как оказывается, иногда технический термин способен раскрыть совершенно другую сторону бытия, — художественную ценность водного «зеркала».

Смотреться в воду всегда было любимым занятием людей. Может быть, чистота воды значила больше для отражения нашего внутреннего мира, чем полированный металл или обработанное амальгамой стекло? Художники-пейзажисты тоже никогда не отрицали возможности усилить очарование природы на своих холстах, заставив березки, древние церквушки или архитектурные памятники отражаться в воде лесных озер или речек... Точно так же и водная гладь бассейнов и хаузов в Узбекистане всегда была хорошим зеркалом для того, чтобы в них смотрелись голубые купала мечетей, повторялись величественные обводы строений Самарканда, Бухары, Хивы.

За очень интересную затею: посмотреть на привычные нам всем городские хаузы с другой точки зрения — эстетической, взяли французские фотографы Пьер Пелле и Арно Девиллер. Помогли им разыскать наиболее интересные «объекты» энтузиасты из Французского института исследований Центральной Азии во главе с его неутомимым директором, большим Чудаком и просто хорошим человеком П. Дювенном. Свой вклад в работу сделала затем дизайнер и художник-график Агата Мордка, которая использовала также старинные фотографии и гравюры узбекских национальных архивов.

В результате интересной работы интересных людей получилась очень интересная выставка, которую на этой неделе с гордостью демонстрировало своим гостям Посольство Франции.

— В безводных районах Азии вода — особая субстанция. Ваши предки умели использовать воду и для творения красоты. Не зря ведь прекрасные оазисы располагались вдоль реки Зарафшан, и самый замечательный из них — величественный Самарканд. «Разбрасывающая золото» — звали

реку Зарафшан, и Самарканд — лучший из золотых самородков, созданных рекой и людьми, — сказал в беседе с корреспондентом «ТП» Посол Франции Жан-Клод Ришар. — На протяжении всей истории города река отражала жизнь горожан, дома и мечети, караваны богатых купцов и озабоченные лица водоносков...

«Узбекистон акси» — так назвали свою выставку французы. В русском языке нет точного перевода «акс», и я могу предложить читателям смысловой перевод: «Узбекистан, отраженный в зеркале вод». Что же отражалось? — Да все! Центром азиатского города всегда были хауз, базар и мечеть. Бухарский Ляби-хауз и в наши дни — любимый уголок горожан, куда под вечер стекаются ручейками городские новости, и люди обмениваются ими, наслаждаясь тенью деревьев и прохладой воды Ляби-хауза. Фотоснимки Ляби-хауза 1905 года и наших дней доказывают: меняются «времена и нравы» — остается человеческое стремление к общению, к беседе, к созерцанию воды.

Есть на выставке снимки начала века и других бухарских водоемов — Бола-хауза, хауза на мазаре Бахауд-Дина. Очень интересен фотоснимок 19 века, в котором изысканная вязь мавзолея Исмоила Самани отражается в воде хауза. Сегодня хауза нет — и ясно, как много мы все потеряли... Очень интересные фотоснимки Самарканда: среди них редкий снимок 1932 года деревянного (!) хауза.

Жалко, что нет на выставке подобных снимков из городов Ташкентского оазиса. Я знаю, что и в «старом городе» столицы, и в районах области могли сохраниться хаузы, которым историей предопределено быть центрами общественной жизни. Теперь, когда мы, наконец-то, обратились лицом к своей богатой истории, к своим вековым традициям, общественный центр должен формироваться так, как хотели предки. Хауз в нашей жизни был и будет. Пусть нас на толкнули на это французы, но будем уметь реализовывать хорошие замыслы, несмотря на их происхождение...

**В. КОРАБОГИ.**

На снимке: один из самых знаменитых хаузов Бухары (снимок начала XX века).



## ГЕРМАНИЯ — СТРАНА ДРУЗЕЙ

Заканчиваются сроки подведения итогов конкурса знатоков, объявленного редакцией газеты «ТП» совместно с Посольством Федеративной Республики Германия. Надо отметить, что он вызвал большой интерес у читателей нашей газеты, о чем свидетельствуют многочисленные письма с достаточно точными и подробными ответами. Учитывая это и дабы определить наилучших эрудитов среди наших подписчиков, жюри решило задать еще один вопрос, за правильный ответ на который можно будет получить дополнительные два очка:

**1. КИКОМУ ВЕЛИКОМУ ПОЭТУ ПРИНАДЛЕЖАТ СЛОВА: «ОБНИМИТЕСЬ, МИЛЛИОНЫ!» И В КАКОМ ПРОИЗВЕДЕНИИ КАКОГО КОМПОЗИТОРА ЗВУЧИТ ЭТА ОДА?**

Еще раз напоминаем, что все ответы на конкурсные вопросы принимаются в редакции вплоть до 25 сентября. Дерзайте!



## Календарь нашей памяти

«... И ПОТОМУ  
С ОГОРЧЕНИЕМ  
СХОЖУ СО СЦЕНЫ»

Ровно 140 лет назад, 17 сентября 1857 года, в Рязанской губернии, в обедневшей дворянской семье Циолковских родился сын Константин. Судьба не оказалась к нему благосклонной. Достаточно сказать, что из-за сильной глухоты учиться ему пришлось дома. Не слишком удачно сложилась и дальнейшая жизнь.

Однако мир помнит этого человека. Но в связи с совсем другими обстоятельствами...

Тут-то и припомнилось Чижевскому, что нечто очень похожее он слышал от Циолковского много раньше. И не удивительно! Ведь еще в самом начале века, в 1903 году, московский журнал «Научное обозрение» опубликовал статью Константина Эдуардовича «Ракета и космическое пространство», где подробно излагалось, как именно может реактивный аппарат преодолеть силу земного притяжения.

Что ж, теперь надо было бороться за приоритет. И Чижевский добивается переиздания работы Циолковского о реактивном полете. Правда, наткнувшись при этом на многочисленные трудности. К примеру, международным языком исследователей был в то время немецкий. Вот почему Александр Леонидович вполне резонно рассудил: если издать брошюру друга на этом языке и распространить по миру, то ее непременно заметят в научных кругах. Да вот проблема — во всей Калуге не нашлось нужного латинского шрифта. Печатать пришлось на русском языке, с немецким предисловием.

Так или иначе, но цель была достигнута. Герман Оберт признал приоритет Циолковского. В своих письмах, адресованных калужскому учителю, он высказал сожаление, что работа коллеги не стала известна ему пораньше. Это сберегло бы несколько лет работы.

В ряде стран мира создаются группы энтузиастов реактивного движения. Развертывается напряженная экспериментаторская деятельность. Результаты,

однако, оказались довольно скромными, и постепенно интерес к данному направлению спадает.

Одним из первых этот «откат» ощутил на себе Циолковский, который к тому же вообще был известен, как создатель оригинальных, но трудноосуществимых изобретений. Так, его идея управления объемом дирижаблей практически невыполнима даже в наши дни, а уж современникам она представлялась абсолютно фантастичной.

В письме к Чижевскому от 3 июля 1934 года Константин Эдуардович писал: «Дорогой и глубокоуважаемый Александр Леонидович! Трудно помещать в журналы свои работы, и даже издавать за свой счет: в Калуге совсем не разрешают, а в Москве держат долго и не разрешают наполовину...»

Печальная и трудная жизнь подходит к концу. Я не сделал того, что желал бы сделать, и потому с огорчением схожу со сцены...»

В заключение отметим, что заслуги К. Э. Циолковского в закладке основ современной космонавтики неоспоримы. Но все его достижения становились известны широкой аудитории, увы, с большим опозданием. Результаты без преувеличения подвижнического труда оказались, в сущности, не востребованными.

Может, в этом и заключен грустный главный урок, преподаваемый скромным калужским учителем потомкам.

**С. ЧИНАЕВ.**

ИНВЕСТИЦИИ В  
КУЛЬТУРУ СТРАН  
ЦЕНТРАЛЬНОЙ  
АЗИИ

Такова была тема международной конференции, состоявшейся на днях в Международном благотворительном фонде «Олтин мерос».

В дни работы конференции были заслушаны доклады о привлечении инвестиций в сферу культуры специалистов из государств Центральной Азии, а также прибывших из других зарубежных стран. Участники проводили диспуты о методах привлечения инвестиций в культуру стран Центральной Азии, выработали соответствующие рекомендации.

Основными направлениями, предложенными со стороны участников конференции, были: выработка правовых проектов, четко определяющих статус, права и обязанности учреждений, ведущих свою деятельность в сфере культуры, создание благоприятных условий для их деятельности, совершенствование стимулирования труда работников сферы культуры. Помимо этого были внесены предложения: исходя из того, что подъем национальной духовности и создание новых рабочих мест являются важными факторами, привлечение инвестиций в культурную индустрию, развитие культурного туризма, подготовки руководителей, ведущих работу в сфере культуры и искусства. Также была достигнута договоренность о создании консультативного Совета министерств по делам культуры государств Центральной Азии, регулярный обмен информацией между ними.

(УзА).

Центр образования Республики Корея  
в Ташкенте впервые проводит конкурсный  
отбор на знание корейского языка!

Экзамены будут проводиться  
по 6-ти степеням сложности.

Лица, успешно сдавшие экзамены, будут  
рекомендованы:

- на работу в совместные южнокорейские предприятия;
- на стажировку в Республику Корея.

1. Дата проведения экзаменов:

• 26 октября 1997 года

2. Время проведения: с 9.30 до 17.30

3. Место проведения: 700005

Республика Узбекистан

г. Ташкент, ул. В. Фетисова, д. 3

Центр образования Республики Корея  
в Ташкенте

4. Прием заявлений с 18 по

27 сентября 1997 года

5. Место приема заявлений — Центр образования Республики Корея в Ташкенте.

Явка обязательна (иногородним предоставляется возможность подачи заявлений по телефону)

6. При себе иметь: 2 фото, 200 сум. на организационный сбор.

Номера телефонов: 191-81-82, 191-81-83

Факс: 40-64-34

Директор Центра образования Республики Корея в Ташкенте Чонг Ман Себ

# ТАМ, ГДЕ «ГАЛЛИНА БЛАНКА»,

## МОЖНО ОБОЙТИСЬ БЕЗ КУЛИНАРНОГО ТЕХНИКУМА

Среди множества проходящих в столице конкурсов, которые заметно оживили жизнь наших граждан, наше внимание не мог не привлечь чисто кулинарный. Восток — дело тонкое и... кулинарное. И, пожалуй, этот конкурс пока первый и единственный. И потом. Одно дело, когда состязают-

приготовление деликатесов берутся чаще мужчины...

Почти месяц «GALLINA BLANCA» с удовольствием собирала рецепты, которые шли к ней по почте со всех концов республики. А главное условие конкурса — это, конечно, было умелое использование знаменитых кубиков различных бульонов «GALLINA

жюри, была уж больно строга. Из огромной пачки рецептов больше всего пришлось ее поварской душе четыре самых оригинальных. Их авторами были жительницы Ташкента Ольга Дедикова, Наталья Будко, Анна Ибрагимова, Альбина Тян.

И вот ранним утром выходного дня в квартирах пока ничего не ведавших претенденток раздались телефонные звонки. Их пригласили в ресторан «Боги-Шамол» на розыгрыш призов. Вся основная процедура заняла буквально пятнадцать минут. Первой тянуть жребий пришлось ташкентской школьнице Ольге Дедиковой. Из под стопочки кубиков «GALLINA BLANCA» она вытянула листочек с надписью «микроволновая печь». Еще более удачливой оказалась Наталья Будко, бухгалтер одной из столичных фирм. Она выиграла двухкамерный холодильник «Снайге». А вот ташкентскому модельеру Анне Ибрагимовой досталась огромная стиральная машина «ДЭУ». Призом утешения для неявившейся Альбины Тян, биологу из Ташкента, стал плеер «Panasonic».

Что ж, порадуемся удаче этих людей.

**Александр КУЗЬМИН.**  
На снимке: те, кому улыбнулась удача вместе с «GALLINA BLANCA» — Анна Ибрагимова, Ольга Дедикова и Наталья Будко.

Фото В. ХАРИТОНОВА.



ся в основном мужчины. В остроумии, кругозоре, умении быстро перерывать все энциклопедии. Кулинария же — это чаще слав и остроумия, и находчивости, и творчества женщин.

Хотя, организовывая свой конкурс, известная испанская компания «GALLINA BLANCA» никаких ограничений не вводила, знали — на Востоке за

«BLANCA». Особую активность проявили жители столицы. Но, что нам больше всего понравилось, не менее активными были и жители Ташкентской области. Много писем-рецептов на этот раз пришло из Ангрена, Чирчика, Алмалыка. Вот только шеф-повар столичного ресторана «Боги-Шамол» Валентина Николаевна Ким, возглавившая

## В ДАР — УЧЕБНАЯ ЛИТЕРАТУРА

Американское общество «Фонд Сороса» передало в дар Министерству высшего и среднего специального образования литературу общей стоимостью 45 тысяч долларов. Это более 9 тысяч томов учебников по экономике, финансам, менеджменту, маркетингу, инвестированию, написанных ведущими зарубежными учеными и специалистами в этих сферах. Все книги были переведены на русский язык.

Поступившая литература распределена по вузам, колледжам страны. По

этим книгам станут заниматься также слушатели Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан, студенты Университета мировой экономики и дипломатии.

Как сказала на состоявшейся в Министерстве церемонии передачи дара директор Института общества «Фонд Сороса» Кэтрин Муни, нынешняя акция послужит началом долгосрочного сотрудничества американского фонда с Министерством высшего и среднего специального об-

разования Узбекистана. Эта организация предлагает принять участие в финансировании издания учебников на государственном языке, переводе на него лучших трудов известных ученых и специалистов разных стран. В планах — содействие в приглашении для чтения лекций нашим студентам ведущих профессоров наиболее престижных зарубежных учебных заведений, организация обменных стажировок студентов и преподавателей.

**А. ИВАНОВА,**  
Корр. УзА.

## «ДИНАМО» — СПРИНТ — МАЛАЙЗИЯ» —

МГНОВЕННАЯ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНАЯ ЛОТЕРЕЯ, ВПЕРВЫЕ СОСТОЯВШАЯСЯ В УЗБЕКИСТАНЕ.

Любая лотерея — это не только азарт игры, но и возможность испытывать свою удачу, «легкую руку», везение. А вероятность выигрыша в необычной лотерее, недавно проведенной в Узбекистане, весьма высока, так как 50 процентов стоимости лотереи идет на призы — телевизоры, автомобили, видеоманитфоны, холодильники и другие предметы бытового пользования. Есть, безусловно, и денежные выигрыши — от 50 до 100.000 сумов.

Сразу скажем — один из таких счастливых выпал на долю представителя из Каракалпастана (фамилия не называется по понятным причинам). А выигрыш был вручен на презентации мгновенной благотворительной лотереи «Динамо» — спринт — Малайзия», переданной в дар физкультурно-спортивному обществу «Динамо» Узбекистана Малайзийской фирмой «Голден Тиара», несколько лет уже благотворно сотрудничающей с нашим обществом. Выигрыш вручил директор малайзийской фирмы «Голден Тиара» господин Джефри Чейз. Всего же лотерейных билетов, выпущенных фирмой, было вру-



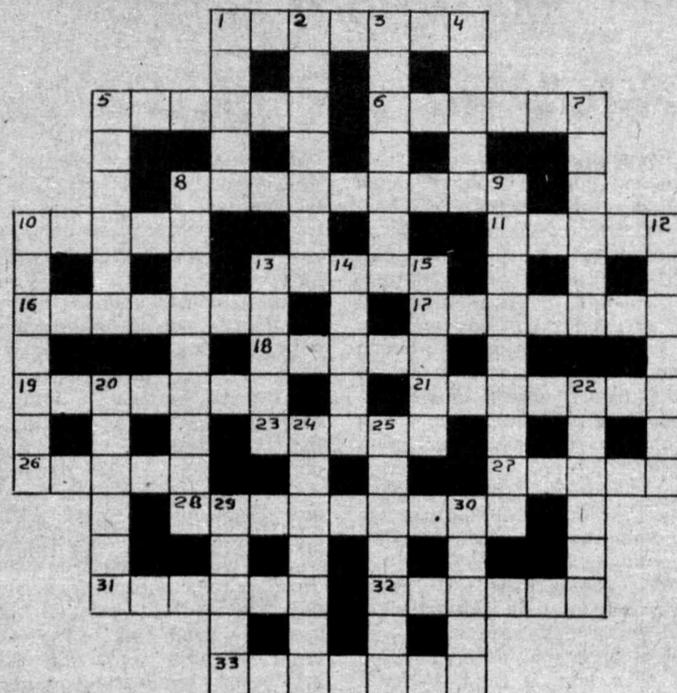
чено начальнику управления спортивных лотерей О. И. Джигоуноу в количестве 2 миллиона 60 тысяч штук. Стоимость одного билета — 50 сумов.

Большая часть средств, полученных от лотереи, будет направлена на ремонт, реконструкцию и строительство материально-технической базы физкультурного комплекса, проведение физкультурно-массовой работы, выполнение программы оздоровления нации, подготовку спортивного резерва, общества «Динамо», в секциях которого бесплатно занимается более тысячи детей и подростков по семи видам спорта.

На снимке: директор фирмы «Голден Тиара» господин Джефри Чейз.

Фото и текст В. ГРАНКИНА.

## Кроссворд



**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 1. Совокупность отдельных минералов, составляющих горную породу. 5. Невыполнение в срок задания, отставание. 6. Английский астроном и математик, исследовал влияние приливов на эволюцию небесных тел. 8. Род многолетних трав семейства лютиковых. 10. Внезапное и резкое усиление ветра. 11. Нижняя точка пересечения отвесной линии с небесной сферой. 13. Старинный французский танец. 16. Длинная узкая грядка с цветами вдоль стены. 17. Небольшое отклонение от темпа и метра в музыкальном исполнении. 18. Русский живописец и театральный художник, архитектор, писатель, индустриальный инженер в защиту памятников культуры. 19. Пригород Барселоны. 21. Остров в Балтийском море. 23. Жнейка. 26. Вулканический остров в Тихом океане. 27. Народ в Нигерии. 28. Участник российского революционного движения, один из создателей социал-демократической организации Черноморского флота. 31. Председатель Центрального правления Объединения свободных немецких профсоюзов в 1948--1975 гг. 32. Французский естествоиспытатель, предшественник Ч. Дарвина. 33. Направленность мысли на какой-либо объект.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Река в Иране. 2. Ровная без гор и больших холмов земная поверхность. 3. Итальянский общественный

деятель, священник, отлучен Ватиканом от церкви в 1953 году. 4. Тюркское кочевое племя, совершало набеги на Русь и Византию. 5. Непосредственный руководитель работ. 7. Премьер-министр Норвегии в 1976-1981 гг. 8. Восточная часть франкского государства Меровингов. 9. Народный артист Союза (1978) с 1957 г. в Русском драматическом театре Белоруссии. 10. Соотношение валют разных стран в золоте. 12. Действующий вулкан на острове Северный (Новая Зеландия). 13. Помещение для ремонта автотранспорта. 14. Простейшее грузоподъемное устройство. 15. Широкий диван без спинки. 20. Русский литературовед, труды о Бальзаке, Флобере, Стандале и др. 22. Минерал, употребляемый в измельченном виде для шлифования. 24. Владелец абонемена. 25. Французский физик, обнаруживший магнитный резонанс в области радиочастот. 29. Американский живописец, основоположник американского реалистического искусства 20 века. 30. Жанр древнерусской церковной музыки.

Составил  
**А. ШЕСТЕРОВ.**

Главный редактор  
**Альо ХОДЖАЕВ**

**ТАШКЕНТСКАЯ ПРАВДА**

Общество с ограниченной ответственностью. Учредитель: Фирма ПИТ.

Адрес редакции:  
700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32

Приемная — 133-90-82  
Секретариат — 133-05-22

ОТДЕЛЫ:  
писем — 133-12-83  
информации — 133-54-10

Учредитель:  
Хокимият Ташкентской области  
Индекс: 64673

Типография Издательско-полиграфического концерна «Шарк»  
Адрес предприятия:  
ул. Буюк Турон, дом 41

Заказ Г-0580. Тираж - 8.726.  
Выходит в среду, субботу.  
Время подписания в печать по графику 20.30, номер подписан в 21.00.

Регистрационный № 9.  
Объем — 2 печ. л.  
Формат — А-3.  
1 2 3 4 5 6

**ПОГОДА**  
на 17—21 сентября  
В течение этой пятидневки в Ташкенте и столичной области осадков не ожидается. Лишь в самом начале периода в горных районах местами возможен небольшой дождь.  
Температура воздуха в ночные часы 8—13 градусов, днем — 26—31.

**«ТАШКЕНТСКОЙ ПРАВДЕ» ТРЕБУЕТСЯ**  
квалифицированная машинистка. Тел. 133-38-23, 133-05-22

**ПОХУДЕТЬ** за пять дней на пять кг. Тел. 63-84-70.

**ПОХУДЕТЬ** от пяти до пятнадцати кг за 6000 сум. Тел. 77-05-09.

Коллектив аппарата хокима Ташкентской области выражает искреннее соболезнование заведующему секретариатом хокимията Анатолию Александровичу Манасову по поводу кончины его матери  
**МАНАСОВОЙ**  
Нины Иосифовны.